



RECANTO NEWS

Condominium Residencial Recanto Zumbi

www.recantozumbi.no and Facebook "Recanto Zumbi i Brasil"

PS You find all the sheets and info at owners login (KUN FOR EIERE) in bottom at the website.

No. 05 - 2014

Date: 28.09.2014

Infoen er også lagt ut på Facebooksiden / The information is also at the Facebooksite.

Høysesongen for Recanto Zumbi nærmer seg

I disse dager er det mange som planlegger tur til vårt felles Paradis.

Husk å sende ANKOMSTSKJEMA minst 10 dager før din ankomst. Dette skjemaet og all annen info hentes på «eiersiden» med login nederst på <http://recantozumbi.no/>

Recanto har blitt over 8 år gammelt og de siste 2 årene har vært preget av flere store kostbare utskiftninger, men det holdes unna i god takt mye takket være B&M v/Paulo. Når det i tillegg er veldig høy inflasjon i landet og kostnadene øker, så er vi glade og stolte av og fortsatt holde CondoFee på samme nivå. Dette satser vi også på for 2015 og jobber med BUDSJETT i disse dager.

Vi oppfordrer dere eiere til å sende budsjettinnspill til Advisory Council / Styre på mail (sonja.granaas@bos.no).

Soon the highseason for Recanto Zumbi

In these days there are many people who planning their trip to our common Paradis and we will regularly give some info.

Remember to send **ARRIVAL FORM** minimum 10 days in front of your arrival. This form and any other information collected on the "ownership" on <http://recantozumbi.no/>

Recanto has been more than 8 years and the last two years there have been several major costly replacements, but we keep away thanks to B&M w/Paulo. It is also very high inflation in the country and the cost increases, so we are happy and proud for still keep CondoFee at the same level. We also hope to keep the same level in 2015 and work with the budget and tasks these days.



We invite you owners to send your budgetinput to Advisory Council / board by mail (sonja.granaas@bos.no).



RECANTO NEWS

Condominium Residencial Recanto Zumbi

www.recantozumbi.no and Facebook "Recanto Zumbi i Brasil"

PS You find all the sheets and info at owners login (KUN FOR EIERE) in bottom at the website.

Aeroporto Internacional de Natal – São Gonçalo do Amarante

Mange vil i månedene fremover sette sine bein for første gang på den nye flyplassen som åpnet i mai 2014.

Flyplassen skal være den største i Sør-Amerika og en av de største fraktflyplassene i verden. Den er også knutepunkt for internasjonale flyreiser til og fra Brasil, samt det viktigste knutepunkt for trafikk til og fra USA. Det har visstnok vært en del utfordringer i oppstarten, men det tåler vi når vi skal til vårt «Paradis»

Flyplassen er 42.000 m² stor og har kapasitet for 6 millioner passasjerer pr. år. I alt åtte boarding/sikkerhetsgjennomganger med en helautomatisk bagasjelegging, heiser og rullegangfelt, innsjekkingsautomater og annet moderne.

Aeroporto Internacional de Natal – São Gonçalo do Amarante

In the months ahead, will many set their foot for the first time at the new airport opened in May 2014.

The airport will be the largest in South America and one of the largest cargo airports in the world. It is also the connectionpoint for international flights to and from Brazil, as well as the main point for traffic to and from the United States. There has apparently been some challenges in the beginning, but we can "live with that" when we going to our "Paradis" ☺

The airport is 42.000 square meters big and have capacity for 6 million passengers / year. In all, eight boarding-/security bridges with a fully automated baggage system, elevators and moving walkways, self check in, and other innovations.





RECANTO NEWS

Condominium Residencial Recanto Zumbi

www.recantozumbi.no and Facebook "Recanto Zumbi i Brasil"

PS You find all the sheets and info at owners login (KUN FOR EIERE) in bottom at the website.

Ved ankomst Recanto, så er det hyggelig at vi igjen kan bestille velkomst-matpakke plassert i kjøleskapet

Restauranten "**Namaste Praia DE Zumbi**" (nytt navn) v/Fabiane Borges med familie er godt i gang og tilbyr nå også velkomst matpakke.

De gjestene som har benyttet restauranten forteller svært fornøyd om fantastisk god mat og hyggelig vertskap som prøver seg på både på engelsk og norsk.

Bestillingsskjema for matpakken ligger på eiersiden på nettsiden, samt sendt ut pr. mail tidligere.

Vennligst også send kopi av bestilling til JFD jfd.serve-se.rnterceirizacao@hotmail.com, slik at vaktene låser opp/igjen enheten ved levering.

Mailadressen til restauranten er: namasterestaurantebar@gmail.com

Facebook:

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100005231028328&fref=ts>

When arrival at Recanto, it's nice that we once again can order welcome foodpackage placed in the refrigerator

The restaurant "**Namaste Praia DE Zumbi**" (new name) w/Fabiane Borges and family is in good drive and now also offers welcome foodpack.

Those guests who have used the restaurant tells very happy about fabulous cuisine and friendly hosts who try to learn both English and Norwegian.

Ordersheet for the welcome package is at the owners/EIER site of our website and is also sent you in e-mails earlier.

Plase also send a copy of the order to the JFD jfd.serve-se.rnterceirizacao@hotmail.com so that the guards unlock / left unit upon delivery.

Mail address of the restaurant is: namasterestaurantebar@gmail.com

Facebook: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100005231028328&fref=ts>





RECANTO NEWS

Condominium Residencial Recanto Zumbi

www.recantozumbi.no and Facebook "Recanto Zumbi i Brasil"

PS You find all the sheets and info at owners login (KUN FOR EIERE) in bottom at the website.

Generalforsamling avholdes på Recanto Zumbi tirsdag 13. januar 2015

Paulo fra B&M ivaretar denne delen og Marit vil fysisk representere det sittende Advisory Council/styret denne dagen.

I dag har to av styrets medlemmer sine enheter for salg. Det kan da være hensiktsmessig med 1-2 nye kandidater inn i deres sted. Dette er et rådgivende styre og kan også bestå av 3 personer (herav 2 hovedmedlemmer). Marit tilbyr seg å fortsette om Sonja også fortsetter som leder, dvs at begge tilbyr å fortsette om eierne skulle ønske å stemme for dette.

Vi oppfordrer alle eiere om å ta kontakt med oss om du kunne tenke deg å tilby litt av din arbeidsenergi for Recanto. Håper å høre fra flere av dere.

Arbeidet er i tett dialog med vår sindico Paulo i B&M pr. e-mail gjennom året. Det består i stor grad av: avklaringer/beslutninger i samarbeid med B&M, oversettelse mellom språkene engelsk og norsk, banktransaksjoner, økonomivurderinger, web- og facebook-oppdatering, samt mailinfo, noe oppfølging av utestående innbetalinger, planlegge vedlikehold og investeringer i samråd med B&M, bidra til gode rutiner, samarbeid med våre nabocondo og div rundt Generalforsamling. Det meste foregår pr. mail og vi forsøker å møtes minimum én gang i året.

General Assembly will be held on Recanto Zumbi Tuesday 13 January 2015

Paulo from B&M will take care of this section and Marit will be the physical representative from the current Advisory Council/Board this day.

Two of the board members have their units for sale. It may be appropriate to replace with 1-2 new candidates into their place. This is an advisory board/council and may also consist of 3 persons (including 2 main members). Marit offers to continue if Sonja also continue as a manager, so then both offer to continue if the owners want to vote for it.

We encourage all owners to contact us if you would like to offering some of your work energy. Hope to hear from several of you.

The work is in close dialogue with our sindico Paulo at B&M pr. e-mail through the year. It consists of: clarifications/decisions in collaboration with B & M, translation between the languages english and norwegian, banktransfers, finance ratings, web and facebook updates, as well as e-mail info, some follow-up of outstanding payments, schedule maintenance and investments in consultation with B & M, contribute to best practices, cooperation with our neighbor condo and some ad General Assembly. The mostly of the job takes place pr. mail and we try to meet at least once a year.



RECANTO NEWS

Condominium Residencial Recanto Zumbi

www.recantozumbi.no and Facebook "Recanto Zumbi i Brasil"

PS You find all the sheets and info at owners login (KUN FOR EIERE) in bottom at the website.

B & M Administração har flyttet



Nå er de lokalisert i et lite shoppingcenter i Ponta Negra og lett å finne. Den nye adressen er:
Ponta Negra Center (Mall, Rua da Palestina 99 SL-102,
Ponta Negra - Natal RN 59092-460

B & M Administração have moved

Now they are located in a small shoppingcenter in Ponta Negra and easy to find. The new address is:
Ponta Negra Center (Mall, Rua da Palestina 99 SL-102,
Ponta Negra - Natal RN 59092-460

Vi får tilbakemeldinger om at Recanto fremstår veldig bra. De ansatte og B&M gjør en fantastisk jobb og det meste av de kostbare vedlikeholdsarbeidene er ferdige.

We get feedback that Recanto appears very good. The staff and B&M does an amazing job and are finished with most of the costly maintenance work.

De kvinnelige ansatte har også siste tid fått en litt annen image i sine nye uniformer.

The female employees have also the last time got a different image in their new working uniforms.



Advisory Council/Styret vil med dette ønske god tur til de som reiser til Recanto. Vi er veldig glade for å motta «reisebrev» med bilder som vi kan legge på web.sidene.

Advisory Council/Board would like to wish a nice trip to those who traveling to Recanto. We are very pleased to receive "travelletters" with photos who we can add to our web.sites.



Med vennlig hilsen / Best regards

*Advisory Council / Styret Recanto Zumbi
Sonja Svindal Granås, Marit Granheim, Henrik
Stensby og Morten Dahle*